

San José
de
Costa Rica

LA PATRIA

Directores: GERARDO HERNANDEZ M. y R. ROJAS VINCENZI

15 de
Setiembre
de 1933

La Patria Pequeña y la Patria Grande

1821 no tiene para los costarricenses otra sugerencia que la de una cifra esbelta y abstracta como otra cualquiera.

Más de un siglo de literatura patriótica ha llovido sobre esa cifra, estérilmente.

Más de un siglo de nuestra vida inocua ha discurrido entre las bambalinas republicanas festoneadas con el fetichismo del tricolor nacional.

Más de un siglo hace que el clásico maestro de escuela del burgo y de la ciudad repite a sus tozudos rapaces, con idénticas palabras, la exógesis invariable de «La Independencia».

Pero es lo cierto que persistimos en la continuidad de nuestro vivir de nación libre y soberana, de nación un tanto luchada bajo los auspicios tardíos del caudillo y enamorado del caballo blanco de Bolívar.

Se trata, sin embargo, de una libertad y de una soberanía un tanto intelectuales. Casi diríamos epidérmicas.

Los costarricenses quizás aceptaríamos hasta la opresión, pero a cambio de que las cadenas opresoras no impidieran a nuestras gargantas el desenfado frecuente de lanzar sonoros vivas a la Libertad.

Somos propietarios de la inapreciable herencia que nos dejaron aquellos austeros precursores de la República y hemos procedido hasta la hora como calaveras hijos de casa rica: pero ojalá se apiaden de nosotros los dioses y hagan el milagro de que sean los nuestros (ya es tiempo!) los hijos pródigos arrepentidos que retornen a la vetusta casa solariega entonando el «Nocturno del Regreso»; pues de lo contrario, cereano está el día en que debamos comer el pan ázimo de los miserables.

Signos augurales lo evidencian así ante este amotinado vivir de la Nación en que cada ciudadano pareciera, más que un silencioso constructor de su vida, un opositor febril en los Juegos Olímpicos. Oh! cuánta prisa en llegar de primero, no sabemos dónde, pero en llegar los primeros, cuánta prisa por hacernos ricos cuanto antes, no sabemos por qué medios, pero en hacernos ricos cuanto antes; cuánta prisa en cumplir la trayectoria corta de nuestras vidas mediocres; cuánta prisa en morir sumariamente por medio de un vivir espectacular y falsificado.

Pensamos más en nosotros que en la

Patria, por la razón egoísta y necia de que nosotros somos HOY y la Patria es MANANA.

No obstante, cuando llega el mes lluvioso de Setiembre siempre hay todavía algunos tenderos conservadores que ejecutan la ritual maniobra de anunciar sus vitrinas con la fiesta tricolor de la enseña nacional. Es entonces, pre-

Palabra y Silencio

Haz silencio en tu pensamiento y lo habrá en tu boca; hazlo en tu imaginación, y tus miradas serán silenciosas.

Tienes que asentarte a ser tú de tu mismo si haz de vista humana vida. Sal en la vida para, pero no te asientes demasiado; no te pierdas de vista jamás. Vive en presencia de ti mismo y, sobre todo, en presencia del Señor tu Dios.

JUAN ZORRILLA DE SAN MARTÍN

Enciende tu lámpara

En cuanto caiga la noche, enciende tu lámpara.

No permanezcas en la oscuridad.

Enciende cuidadosamente tu lámpara.

El viajero que pase, dirá: «cuanto reposo debe haber cerca de esa luz; y cuánta paz.»

La mujer solitaria que la distinga de lejos, pensará: «allí debe anidar el amor; dos que se quieren son bañados por el mismo fulgor blando.»

El niño que la contemple, exclamará: «talvez hay niños en redor, de la mesa y leen bellos cuentos y miran maravillosas estampas.»

El ladrón furtivo murmurará con recelo: «allí vive un hombre prevenido a quien no se puede atacar a mansalva.»

Muchos, al internarse en la selva, se sentirán confortados por tu luz.

En verdad te digo que es misericordioso, a las primeras sombras, encender nuestra lámpara: la buena lámpara de que el Padre ha provisto a los caminantes de la vida.

AMADO NERVO

cisamente, cuando los diarios reproducen editorialmente las mismas palabras del año anterior salvasivas a la fecha.

He aquí, pues, que el 15 de Setiembre nos acordamos todos, quién más, quién menos, de que Costa Rica es un país libre y soberano, no solamente en su Constitución Política sino también en su vida real.

Esa es la Patria Grande.

Pero dentro de ella gesta, alimentándose por osmosis parasitaria, la anti-patria, la patria pequeña, la de los fariseos y la de los gazmoños.

Más no se crea que la anti-patria la forman la legión de los perversos y los devoradores del trabajo ajeno. Esos al fin y al cabo constituyen la fuerza del Mal, fuerza en cierto modo positiva, porque destruir es también hacer algo.

La anti-patria, la patria pequeña, la forman esos otros: el cortejo de los escépticos; de los emboscados que por no fatigarse ni siquiera se atreven a ser malos; de esas sombras sin fe; de esos fantasmas sonámbulos que van sin ideal alguno y sin orientación, de aquí para allá; de esos seres miserandos para quienes no existen los conceptos de Patria, de Amor, de Alma; esos que miran con frialdad el problema social y el problema político; que son sólo ellos; seres egoístas incapaces de ennoblecer una idea acariciándola y acogéndola y dándole hospedaje en el corazón, del mismo modo que se recoge un anónimo mudo de la Inclusa!

Cuando nos hayamos libertado de la egolatría que nos impide ser generosos; del patriotismo polarizador en monumentos ridículos y en cantos escolares para sustituirlo con amor cívico constructivo; del fanatismo religioso que resume piedad con cuenta-gotas y que no se atreve a mirar a Dios en plena calle sino en la penumbra cobarde y malsana de los templos; cuando nos hayamos libertado del fanatismo galante que nos hace seguir perdiendo hipotéticos imperios por culpa de la obsesión diabólica de la pelvis de una mujer; cuando hayamos estrangulado esa «patria pequeña» que viva y medra aniquilando a la patria grande, entonces y sólo entonces tendremos la convicción profunda de que Costa Rica es libre y soberana, no solamente el 15 de Setiembre, sino también durante todos los días del año.

JENARO VALVERDE LEÓN

Densamientos de algunos de los fundadores de la República



DON VÍCTOR DE LA GUARDIA

Si hasta ahora la desunión y diversidad de opiniones han obstruido los progresos de la América Septentrional, parece ser llegado el caso de asegurar la suerte futura de los pueblos que descansan en los padres de la patria. Yo comprendo que Guatemala y sus provincias reunidas a ella, pueden componer una nación bastante capaz para sostenerse y ocupar un lugar considerable entre todos los Gobiernos de la América, Europa, etc.; pero nada se podrá lograr entretanto que la nación entera, unida a un solo objeto, no se dedique a tratar con firmeza y confianza sobre sus verdaderos intereses; porque mientras haya divergencia y contradicciones, en vano se trabaja, sin la lisonjera esperanza de que las provincias reposen en los brazos de la paz y del buen orden... Costa Rica, con su prudente neutralidad, no influye en perjuicio de ninguna provincia; goza de un gobierno nivelado, justo y liberal, y saldrá más airosa que todas las provincias en su último resultado.

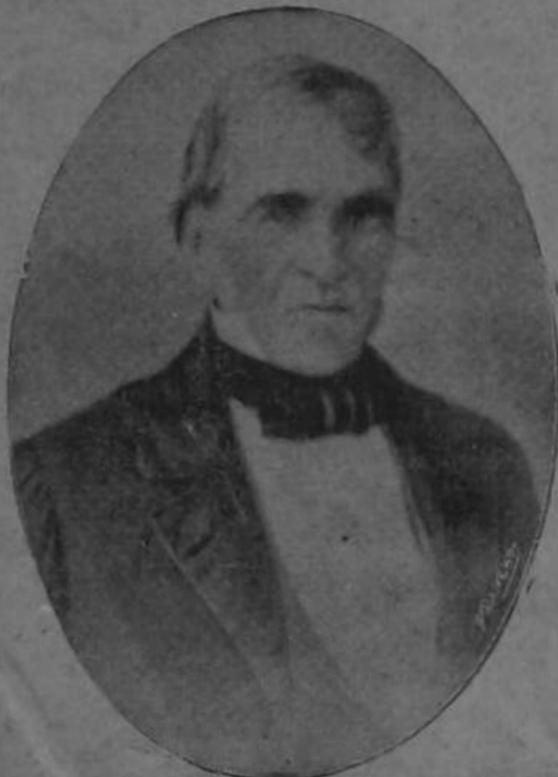
VÍCTOR DE LA GUARDIA

Robespierre, muy ufano, rodeado de cadáveres inocentes, pisando la sangre de sus antagonistas y revestido con el título de sacerdote supremo de la razón, tuvo que dejar repentinamente el incensario en el altar y aras de esta diosa, para subir al patíbulo en manos de sus mismos amigos y cooperadores. Si; aquella mano oculta que todo lo rige, sabe valerse soberanamente de los designios errados del hombre y le hace sentir el peso de su brazo poderoso cuando en el regazo de su razón imbecil se juzga más seguro y tranquilo.

JOAQUÍN DE YGLESIAS



DON JOAQUÍN DE YGLESIAS



DON ANTONIO PINTO

(A los soldados del 42).—No os olvidéis que el contrario cuando se rinde deja de ser un enemigo y pasa solamente a ser un hombre en la desgracia; tendedle una mano protectora y ejerced en todas vuestras fatigas las virtudes de que siempre se hallan adornados los que, como vosotros, son valientes y filantrópicos. Me habéis proclamado vuestro jefe de armas, y voy a tomar la parte que me corresponde en vuestra causa: ella es justa y por tal circunstancia me hallo decidido a sacrificar en su defensa mis intereses, mi reposo, mi sangre y mi vida misma. Muramos por conservar el crédito del Estado, porque Costa Rica no cometa el crimen de atentar contra los derechos de pueblos soberanos, y porque con ellos no haya más que una alianza fraternal de que resulten los bienes que hagan feliz a la nación.

ANTONIO PINTO

La Independencia de Centro América

En el Norte resonó el formidable grito de Washington convocando a sus compatriotas para la lucha por la independencia y la libertad, y repetido por las selvas americanas, llegó a los oídos y tocó los corazones de todos los hijos del nuevo Continente; y tan poderoso fué, que atravesó las olas y llevó la chispa de la revolución a Francia, tierra de los grandes entusiasmos y de los ideales altísimos.

Los Estados Unidos del Norte, separados de Inglaterra, y Francia, salvándose del antiguo yugo de opresoras monarquías, eran ejemplos dignos de imitar. España misma, sacudiéndose con brío indomable de las garras terribles de las águilas imperiales, que había paseado por Europa vencedoras el Corso sublime, daba una enseñanza más de libertad a los pueblos de América.

Las lecciones fueron provechosas y trascendentales. Quito, Santa Fe y Cartagena se agitan con las primeras palpitations revolucionarias; la patria de Bolívar, como un soberbio reto a la Monarquía Ibero, proclama su libertad; casi toda la América del Sur arde en sagrado fuego; en México pasaba lo mismo; Guatemala no podía permanecer indiferente, menos aún cuando contaba entre sus hijos con hombres de alma grande y generosa, de extensos horizontes y de abnegación bastante para dejar la vida por salvar sus principios y asegurar el porvenir de la patria. No se arredraron ante

las persecuciones; no temieron la ira de las masas que se azuzaban contra ellos. Nada fué bastante a detenerlos en su noble y arriesgada empresa. El 5 de noviembre de 1811, estalló una conspiración en San Salvador, encabezada por los curas Pbro. don José Matías Delgado y don Nicolás Aguilar, acompañados de varios seglares, entre quienes se encontraba el que con el tiempo debía de ser el primer Presidente de Centro América, don Manuel José Arce. El plan consistía en apoderarse de tres mil fusiles nuevos que había en la Sala de Armas y más de doscientos mil pesos que se encontraban depositados en las Arcas Reales, para dar, una vez con estos elementos, el grito de Independencia. El golpe no tuvo resultado; pues si bien contaban con algunos pueblos, la mayoría de los de la provincia permanecían fieles al Gobierno Español.

Bustamante, el temible y celoso bustamante, que funcionaba como Capitán General del Reino desde el 14 de Marzo del mismo año, desplegó todo el lujo de su crueldad contra los insurrectos; mandó al coronel de milicias don José de Aycinena para que fuese a pacificar la provincia, con órdenes terminantes y enérgicas. Por su parte el Arzobispo Casaus y Torres, envió también a Fray José Mariano Vidaurre y a otros Misioneros para que fueran a predicar contra los revoltosos. El poder civil y militar, y el poder religioso, cayeron sobre los valientes iniciadores de la gran causa, cas-

tigándolos a su manera y con las armas respectivas. A este movimiento siguieron dos más, uno en León y otro en Granada de Nicaragua, que tampoco tuvieron ningún resultado, aunque el segundo fué de bastante consideración.

Con tales avisos Bustamante extremó su vigilancia y su rigor; sin embargo los trabajos de los independientes continuaban. Las juntas de Bethlem, presididas por Fray Juan de la Concepción, y que gracias a un riguroso secreto lograron guardarse ocultas por algún tiempo, eran un foco de organizaciones y trabajos que tenían que influir poderosamente en el porvenir. Las pesquisas del Capitán General llegaron al fin a descubrir el móvil de esas juntas, merced a los trabajos del Sargento Mayor don Antonio del Villar, quien se encargó de la instrucción de la causa, contra los sospechosos, valiéndose para descubrir la verdad, de los más inhumanos procedimientos, y en conclusión, pidió enérgicamente que fueran condenados a *garrote vil* el Dr. Ruiz, Fray Víctor Castrillo, don José Francisco Barrundia y don Joaquín Yúdice, en gracia de ser hidalgos, y a la horca, Fray Juan de la Concepción, don Manuel Julián Ybarra, don Andrés Dardón, Fray Manuel de San José y el indígena Manuel Tot; y a destierros y largos presidios otros presuntos reos. Debido a la influencia de personas principales, por dicha para unos y para otros, por haber logrado escapar y permanecer

En la acreditada

JOYERIA "SCRIBA & GONZALEZ"

encontrará los famosísimos

RELOJES de PARED

MARCA 

Junghans

ocultos, no se cumplieron tan bárbaras sentencias.

En el año de 1818 sucedió en el mando al duro Bustamante, el blando y bondadoso don Carlos Urrutia que permitió algunas expansiones liberales; apareciendo por aquel tiempo los periódicos el *Editor Constitucional* y el *Amigo de la Patria* que se encargaron de propagar las ideas separatistas. La avanzada edad de Urrutia y su mala salud hicieron dos años

más tarde, que delegase el mando político y militar en el Subinspector General del Ejército don Gabino Gainza, hombre de poco carácter y por lo mismo fácil de gestionar. Los independientes aprovechando estas condiciones, vencieron sus incertidumbres, haciéndole creer que sería el primer mandatario de la Nación libre. Así fué que llegado el 15 de Setiembre de 1821, en la junta que para tratar de las cuestiones de

la Independencia, se reunió en el Palacio de Gobierno, no puso resistencia a la idea de proclamarla, ni tuvo inconveniente en continuar al frente del país libre, como lo había estado bajo la dominación de España.

Así nació nuestra independencia, sin batallas horribles, ni grandes odios, ni dolorosos estremecimientos. Gloria a ese gran día!

MÁXIMO SOTO HALL

Sweters - Sweters

Las consigue en todo estilo, especialmente corrugadas que están de gran moda, en el Almacén de

SERAGATI & Co.

Entre la Joyería Ortiz y Steinworth
Avenida Central

Precios de Situación

Teléfono de la Fábrica: 2701

Teléfono del Almacén: 2217

Cuando usted
necesite

PAPEL TAPIZ

recuerde que el

Almacén KOBBERG

tiene muy bonito surtido en
los diseños más modernos.

JOSE MARTI

La talla de José Martí se alzaba sobre lo mediano; era de una delgadez que no denotaba flacura; en su rostro, si bien pálido, se traslucía la claridad que se observa en pajuelas sin pliegues: ojos pardos, cruzados de vivacidad, algo prendidos hacia la sien; frente ancha, acupulada como el repecho de una montaña; cabeza enérgica, remisa al vértigo, con melena ligeramente rizada. Algunos cabellos insumisos, en el remate de la frente, parecían encenderse al fuego de las ideas. Así las palmeras de las costas, cuando en el clamoreo del mar tiembla el mensaje del amanecer. Bigotes y mosca

endrinos. Barba firme. Nariz recta. Su sonrisa era dueña de todos los favores de la naturaleza: blancura, brillo, bondad. El pecho hundido, lleno de bien, y pronto al desborde de la conciencia. Nervioso; de voz dulce pero varonil. Locuaz con esa verbacidad que revela al orador de viso. Señorío, en los modales. Al andar se inclinaba un poco hacia adelante. Obligado por su débil constitución a disciplinas e iprevisiones. Le asediaban los males físicos. Cuando callaba, en la angustia, podía adivinarse en sus labios la presencia de estas palabras: por mi silencio habla mi espíritu. Vida la suya que daba de sí sangre y corazón. Abrasado, abrasaba; inflamado, inflamaba.

Su alma, en actitud virtual, abierta al mundo de la libertad.

CARLOS JINESTA

SELVA

¡Selva! He aquí una palabra húmeda, verde, fresca, rumorosa, profunda. Cuando uno la dice, tiene en seguida la sensación del bosque todo afelpado de musgos, runruneante de píos y de roces, lleno de los quitasoles apretados y móviles de las copas de los árboles, bajo los cuales las siestas ardientes son tan dulces y donde es tan grato tenderse a soñar.

JUANA DE IBARBOUROU

La Patria

Creo con Ibsen, que "la cultura de la Patria no es más que una etapa del espíritu humano". Tiempos vendrán en que el hombre, libre de todas las barreras, se emancipará también del egoísmo regional. Pero mientras forzamos ese límite, hay que defender la base de todos los desarrollos futuros. No es posible saltar por encima de los siglos. La Patria es para las colectividades lo que para el hombre es la voz. Cada grupo representa un ensayo de genio autónomo, que se expresa con ayuda de un órgano independiente. Una bandera dentro de los tumultos internacionales, equivale a un partido dentro del hervidero de la nación. Aquí es un conjunto de ideas, allá un haz de reivindicaciones, más lejos una corriente de simpatía, y en todas partes un programa.

Tener Patria es tener silueta en lo que se refiere a las cosas individuales y opinión en lo que toca a la política superior del globo. Brazo y escudo, la necesidad de las épocas en que los primeros hombres se agruparon en piña solidaria, para prevenir la arremetida de otras hordas, subsiste aún bajo apariencias diferentes y fundamentos nuevos.

Al instinto de conservación se une la inquietud de poner en salvo el patrimonio moral y material de todos. Amenazado en sus pensamientos, en sus esperanzas y en sus costumbres, el individuo se agrupa con los que viven, piensan y esperan como él.

Mientras no cambien los resortes humanos, mientras no nos elevemos a las esferas en que desaparece el mal, la Patria seguirá siendo, en este sentido, un instrumento de independencia y una condición indispensable para el desarrollo integral del hombre.

Claro está que me refiero a los fanatismos de Provincia, que sólo son parodias de un sentimiento más alto. La Patria no depende de nuestra voluntad; es una imposición de los hechos. Limitarla, reducirla, hacerla nacer artificialmente, es tan nefario como renunciar a ella en toda su plenitud cuando existe.

M. UGARTE.

MANTEQUILLA PURA DE "LA FUENTE"

Tito Carazo
Peralta.



Calidad, siempre Calidad

Distinción inconfundible; belleza y elegancia que fascinan: ¡eso es CALIDAD!

¶ Cuando sienta algún dolor, recurra siempre al producto de calidad por excelencia que es la Cafiaspirina. Nada iguala su eficacia contra dolores de cabeza, muelas, oídos, neuralgias, resfríos, reumatismos y trastornos propios de la mujer. CAFIASPIRINA puede tomarse en cualquier momento, pues es inofensiva en absoluto.



¡Rechace las imitaciones!

CAFIASPIRINA

el producto  de confianza

El Baño

Con las cejas arqueadas y la boca entreabierta, mirabas huir el vestido que la corriente del río te había robado.

Pasaba yo por el ribazo y exclamé:

—¡Salud, hija de Bokili! Que la felicidad sea contigo.

Tú me respondiste:—¿Cómo podré ser feliz? Mira mi vestido en

la corriente...

El poeta sabe aprovechar las circunstancias, y yo te dije:—¡Hija de Bokili, que la felicidad sea contigo! Tu juventud es semejante a ese vestido que lleva la corriente: ella se aleja de ti cada día, sin que mano alguna pueda retenerla. No permanezcas así, mirándola partir. Ven bajo estas umbrias, que te haré una túnica de caricias.

PRANZ FOUSSAINT

CERVEZA

ATLAS

DANZON

POR ROBERTO CANTILLANO

PIANO

A musical score for piano, consisting of seven systems of two staves each. The score includes various musical notations such as treble and bass clefs, time signatures, and dynamic markings like *mf-f*, *p*, and *ff*. It features first and second endings (1.ª and 2.ª) and concludes with the instruction "D.C. FIN." and the signature "Compos. por Clavel Rojas".

Cerveza ATLAS

Yo que he probado tantas cervezas
 en mis andanzas por todo el mundo,
 tantos licores y tantos vinos,
 nada como «Atlas» nunca bebí.
 Siempre en las noches claras de luna
 y en las galantes tardes de estío,
 brindo con «Atlas», que es la cerveza
 de los ensueños y del amor.

Este néctar delicioso,
 de oro y sol
 con espuma como nieve,
 sin rival,
 vierte dicha en la existencia

e ilusión,
 y es romántico vasallo
 del amor.

Cerveza «Atlas» es la reina
 sin rival,
 que nos lleva a los jardines
 del Ideal,
 y entre todas las cervezas
 en el mundo conocidas,
 la rubia cerveza «Atlas»
 es la mejor.

ARTURO SEGREDA

Saboree el delicioso

Agente exclusivo: A. ESCARRE

“WHITE LABEL”EL REY DE LOS WHISKYS!
EL WHISKY DE LOS REYES!

Pídalo en todas partes

Historias inverosímiles

Llegaron bebidos al cuartel los tres soldados más limpios y buenas personas que había en el regimiento, y el oficial de guardia, al verlos llegar en tan deplorable situación, les dijo:

—No tengo más remedio que castigaros, aunque el castigo será leve. En lugar de mandaros al calabozo os van a dar diez palos a cada uno. Ahora, que os permito que os pongáis en la espalda lo que queráis para atenuar el castigo.

Uno era bretón, otro marsellés y otro argelino. El bretón dijo:

—Yo me pondré una almohadilla.

Y le dieron los diez palos.

El argelino se levantó y dijo

al oficial:

—A mi no me gusta falsificar la verdad: que me den los palos al natural.

Y se los dieron.

Y como el marsellés no se decidía a hablar, le preguntó el oficial:

—Qué quieres tú que te pongan en la espalda?

Y el marsellés, muy tranquilo, le contestó:

—Que me pongan al argelino.

Destruyamos los Idolos

Destruyamos en nuestro espíritu los ídolos—idola mentis—los ídolos de que nos habla Bacon en su «*Novum Organum*». Ellos son los errores, los prejuicios, las nociones falsas que perturban la inteligencia y cierran el camino de la verdad.

Para el precursor de Newton y de Comte, los ídolos de la caverna, «idola specus», tienen su fundamento en la naturaleza individual de cada uno, pues el hombre, independientemente de los errores comunes a todo el género humano, «idola tribus», lleva en sí, cierta caverna en que la luz de la naturaleza se quiebra y se corrompe. Pero los más peligrosos, los ídolos del foro, «idola fori», que llegan al espíritu por su alianza con el lenguaje, son conceptos que perduran, aún después de demostrada su falsedad. Principios heréticos ayer, que destruyeron errores, conviértense hoy, a su vez, en errores, que oponen resistencias insalvables a la verdad. Son las verdades flacas y descarnadas, espantosamente débiles, de que nos habla el famoso doctor Stokman; a ellas se aferran estúpidamente los hombres, sin pensar que las verdades son relativas y también mueren. Son ídolos viejos y carcomidos, pero crueles. ¡Destruyámoslos!

ALFREDO L. PALACIOS

Donde

Robert

toda

su

Ropa**GRACE LINE**

(PANAMA MAIL SERVICE)

La línea preferida por ser la que sirve el Puerto de Puntarenas durante todo el año, ofreciendo frecuentes salidas para los principales

— Puertos del mundo —

Ordene sus embarques
solamente por la

GRACE LINE

y convéznase de la eficiencia y
superioridad del servicio.

Los héroes de la campaña nacional de 1856 y 1857

Don Nicolás Aguilar Murillo

1834 - 1898

NACIÓ don Nicolás Aguilar Murillo en la villa de Barba, el 10 de Setiembre de 1834. Hijo de don Nicolás Agustín Aguilar y doña María Murillo, hizo los estudios de primeras letras en su lugar natal, donde más tarde se dedicó al cultivo de la tierra.

No existen mayores rasgos de la vida pública del señor Aguilar que puedan mencionarse en este sencillo comentario, porque su influencia no trasciende a los campos de la política. Vivió, más bien, aislado de las agitaciones públicas, para resumir siempre sus aspiraciones en el trabajo honrado que le brindara el campo.

La gloria, sin embargo, le estaba reservada y la ocasión para conquistarla se le presentó cuando en la campaña de 1856, contra las hordas invasoras encabezadas por William Walker, los costarricenses acudieron como un solo hombre a la defensa nacional, dando así a la posteridad un ejemplo sublime de patriotismo. Luchó don Nicolás en el combate de La Trinidad como sargento de una vanguardia que comandaba el mayor Máximo Blanco, y que llevaba, integrando en el Estado Mayor, a don Joaquín Fernández, a los Capitanes Mr. Spencer y Mr. Cauty, al Médico don Carlos Moya, y al Capellán del Ejército, Presbo. don Rafael Brenes, quien escribió sobre esta jornada hermosísima el más completo comentario.

Después de grandes penalida-

des llegaron nuestros soldados a las aguas del río San Carlos el 14 de diciembre de 1856. Las embarcaciones que debían conducirlos al punto del combate fueron improvisadas por don Francisco Alvarado y consistían todas ellas en lanchas y balsas groseramente labradas.

En el Estero de la Bruja una violenta tempestad echó a pique la lancha en que el Capitán don Francisco Alvarado conducía la artillería, y aun más, le dejó imposibilitado para dar tan triste noticia a sus demás compañeros, porque él marchaba a retaguardia, a considerable distancia del resto de las embarcaciones. Llegados a la boca del río se dieron cuenta del suceso ocurrido, dejaron allí considerable número de enfermos que no soportaban ya las peripecias de la travesía, y siguieron adelante con el propósito de atacar La Trinidad en número de setenta soldados. El 21 de diciembre llegaron al Estero de Colpachi; pasaron la noche en este lugar entre infinitas penalidades, y en la mañana del día siguiente se fraguó el plan de ataque a La Trinidad.

El momento de la lucha se aproximaba!

El Presbo. Brenes, lleno de fe en la victoria, con admirable elocuencia, infundía valor a sus sol-

dados; mientras que don Joaquín Fernández, en nombre del supremo Gobierno, ofrecía un premio de quinientos pesos al que más se distinguiera en el combate.

Confundido entre la gente de tropa, con su humilde uniforme de sargento, estaba Nicolás Aguilar, uno de los más abnegados patriotas que se preparaban para la lucha y de los que más habían de contribuir en la gloria de la batalla.

La lucha sólo duró cuarenta minutos, tiempo corto, pero suficiente para que nuestros valientes, castigando con bravura a los filibusteros, tomaran posesión de La Trinidad.

Don Nicolás fué el primero que en este acto saltó la trinchera enemiga, dando muerte al centinela del cañón y adueñándose de tan importante pieza de artillería. Entabló luego singular y reñido combate con el entonces Cabo Mr. Thompson, dejándole gravemente herido.

Por los hechos referidos, y ante los soldados reunidos, declaró el Mayor don Máximo Blanco, a Nicolás Aguilar, acreedor al premio ofrecido por don Joaquín Fernández pocos momentos antes del combate.

Quedó como Jefe de La Trinidad el Coronel Bariller, y en la tarde del mismo día, salió Aguilar con rumbo a San Juan del Norte, entre un número de cuarenta hombres que llevaban el propósito de apoderarse de unos vapores que

¿COÑAC?

Pida un

DOMECQ

y escoja:

**MONOPOLIO
TRES CEPAS
FUNDADOR**

No conseguirá nada
mejor entre los
mejores coñacs

Jerez de la Frontera

El nombre del fabricante es su garantía.

PEDRO DOMECQ & CÍA.

Se venden en todas
las cantinas de
Costa Rica

ESPAÑA

allí tenía anclados el enemigo.

El 23 de diciembre, después de soportar muchas noches de vigilia y vencer una horrorosa borrasca, llegaron al punto citado, donde, acto continuo, se adueñaron por sorpresa de cuatro vapores, del puerto mismo y de Punta Castilla, que estaban ocupados por los filibusteros.

Tomó parte también don Nicolás en el asalto al fuerte de San Carlos. En compañía de Mr. Cauty y de otros pocos hombres, se adelantaron por el lado norte del río (San Juan) hasta una distancia de unas doscientas varas del cuartel principal. Tuvieron para esto que caminar entre malezas y zarzales, hasta colocarse bajo la boca del propio cañón que defendía la entrada, donde permanecieron ocultos hasta recibir la señal convenida, momento en que avanzaron rápidamente y se apoderaron del arma enemiga.

Mientras tanto esto ocurría, Mr. Thompson, restablecido de las heridas que había recibido y deseoso de venganza, alistó en San Juan del Norte 700 hombres, con

los cuales se proponía atacar La Trinidad. Con noticias ya el General Mora de las pretensiones del Jefe filibustero, mandó al puerto citado al Mayor Blanco con tres oficiales y 20 soldados en el vapor «Odgen». Formaba parte de la expedición el valiente Sargento Aguilar. Apenas llegados a La Trinidad, un tal «Petacas», espia nicaragüense vendido a Thompson, les informó que la nueva expedición filibustera había desaparecido y que se había desistido del ataque. Sin embargo, fueron encargados don Nicolás y el Capitán Quirós para explorar el campo enemigo. Impuesto Thompson de esta disposición por su espia, trató de capturar a todo trance a los exploradores, los cuales, venciendo mil dificultades, pudieron llegar a San Juan del Norte, con la suerte de ser muy bien acogidos por el Cónsul inglés, quien les puso a su disposición un buque que los condujo a Limón. De allí regresaron al seno de sus hogares, con la satisfacción de haber cumplido plenamente sus deberes.

Terminó la gloriosa actuación

de Nicolás Aguilar en la Campaña Nacional. Y, el premio ofrecido antes de la toma de La Trinidad? Y el nombre conquistado en los aciagos pero gloriosos días de la guerra? No fué sino muchos años más tarde que la justicia se impuso e hizo que fueran reconocidos los altos méritos del denodado Sargento Aguilar.

Pasó la campaña! Costa Rica se llenó de júbilo al regreso de sus hijos victoriosos. Se organizaron grandes recepciones para festejar a los dignos defensores de la Patria. Pero Nicolás Aguilar pasó inadvertido en el momento de coronar a los héroes. Realizó él su misión sublime; consideraba el más alto honor y el mejor galardón haber prestado sus servicios y expuesto su vida por la Patria y se retiró al disfrute de la tranquilidad al lado de los suyos, a reanudar sus trabajos personales interrumpidos—bendita interrupción!— para ir a defender el honor nacional, a demostrar su amor a Costa Rica en los días más críticos de su historia.

Pero, al cabo de treinta años,

Profesionales,

Convalescientes,

Ancianos y Comerciantes:

Toda persona que note
desgaste en sus sistemas

Nervioso y Muscular

encontrará alivio rápido
y curación segura, tomando

KOLATONA

Preparado de Calidad
de los Laboratorios

URIBE & ZELEDON

E
d
i
s
o
n



M
a
z
d
a

ALTA CALIDAD

ALUMBRADO PERFECTO

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

DEPARTAMENTO COMERCIAL, Distribuidores

cuando ya su gloria parecía sepultada en el olvido, se esclarecen a instancias de sus amigos, los hechos de su historia de soldado, y es entonces cuando se le tributan los honores merecidos, justa y valerosamente conquistados en los campos de batalla.

El Supremo Gobierno le concedió el premio de quinientos pesos ofrecidos por don José Joaquín Fernández; se le condecoró con una medalla de oro en el Salón de Sesiones del Congreso de la República; se le confirió el grado de Coronel Efectivo del Ejército; se decretó a su favor una pensión de setenta colones mensuales y se ordenó colocar su retrato en el Salón Municipal de la villa de Barba, su pueblo natal.

Así rezan los decretos del Congreso Nacional que dicen:

«28 de Julio de 1886.—En atención al rasgo heroico de valor ejecutado por don Nicolás Aguilar Murillo en el combate de La Trinidad librado por el ejército nacional contra las huestes filibusteras el 22 de diciembre de 1856, y en satisfacción de una deuda contraída en su favor por la Nación, en aquel memorable día, DECRETA: Artº. Único.—El Poder Ejecutivo mandará a pagar del Tesoro Público al expresado Sr. Aguilar Murillo la suma de (\$ 500.00) quinientos pesos.»

«15 de Julio de 1892.—Teniendo en cuenta los méritos del señor Aguilar Murillo, vecino de Barba, adquiridos en las gloriosas jornadas de 1856 y 1857, y en razón también a su avanzada edad, pobreza e inhabilidad para el trabajo, DECRETA: Artº. 1º.—Confírese al Sr. Aguilar Murillo el grado de Coronel del Ejército Nacional y

asígnasele una pensión vitalicia de sesenta pesos mensuales que se le pagará del Tesoro Público. Artº. 2º.—Condecórese a dicho Sr. Aguilar Murillo con una medalla de oro que tendrá la leyenda siguiente: (en el anverso) A don Nicolás Aguilar Murillo, la Patria agradecida por su heroísmo; (en el reverso) República de Costa Rica; Campaña Nacional de 1856 y 57. Artº. 3º.—Por cuenta del Tesoro Público se mandará a hacer el retrato de Aguilar, el cual se entregará a la Municipalidad de la Villa de Barba para que lo coloque en el Salón de Sesiones. Artº. 4º.—Una copia auténtica del presente Decreto, sancionado por el Poder Ejecutivo, será puesta en manos del agraciado, en sesión ordinaria, por el Sr. Presidente del Congreso Nacional.»

Murió don Nicolás el 2 de Abril de 1898, a los 64 años de edad. Gracias a la justa medida decretada a su favor, durante los últimos días de su vida, no hubo de soportar los efectos de su pobreza y, acaecida su muerte, todos los gastos consiguientes fueron cubiertos por cuenta del Tesoro Nacional.

Inmediatamente después de muerto nuestro héroe, la Corporación Municipal de Barba se reunió extraordinariamente y dictó el acuerdo que dice:

«Habiendo fallecido hace pocas horas el soldado del 56, Coronel don Nicolás Murillo, este Municipio, como muestra de condolencia, e interpretando los sentimientos del pueblo que representa, acuerda: Comisionar al señor Jefe Político para que mande a hacer una corona que se depositará sobre la tumba del extinto Coronel Aguilar; y comisionar a don Fran-

cisco Conejo para que pronuncie la oración fúnebre en nombre de esta Municipalidad. No se toma ninguna otra medida, en la certeza de que todos los gastos del entierro correrán por cuenta del Tesoro Nacional.»

He ahí, recordada a grandes rasgos, una de nuestras glorias nacionales.

M. A. SOLERA

La fuente de las gacelas

No se acercan a beber hasta que cae el crepúsculo. Una por una e inquietas, surgen de las sombras y buscan el girón de cielo reflejado por la fuente.

Así esperas a que llegue la noche para deslizarte en mi casa, y, antes de besar mis labios buscas en mis ojos un reflejo del encanto con que rendiste mi alma.

Canción

En otro tiempo he visto el mar. Subía hasta el horizonte como un prado florecido de tulipanes blancos, que eran las velas.

Un fuerte viento había desflorado esos tulipanes cuyos pétalos se deslizaban rápidos, hinchados como tus senos.

En otro tiempo he visto el mar. Era impetuoso como tu amor, y devoraba los pescadores de ensueños.

En el mar de tu amor busqué mi ruta un día, y si logré volver al puerto fué porque lo crucé sin amarte.

FRANZ TOUSSAINT

EN LA PENSION ITALIANA

de VICARIOLI

es el único lugar donde usted puede encontrar todas las comodidades

Visítela una vez y continuará haciéndolo

TALLER MECANICO Y DE FUNDICION

PINTO & CARAZO

Construcción de Trapiches, Peltons, Tuberías, Motores de Vapor, etc.

Especialidad en Armaduras de Acero para Edificios.

Tenemos Máquinas Modernas para este Ramo.

Teléfono 2721

Barrio de Amón, S. J.

☞ Mater Hispania ☞

I

Si buscas tus raíces, peregrino,
ven al solar de nuestra raza, hermano;
tuya es la luz del genio castellano
y es común e inmortal nuestro destino.

Pan de flor, áurea miel, añejo vino,
te brinda nuestro hogar, americano;
sangre azul, rubio sol, hogar cristiano
y áticas gracias y vigor latino.

Peregrino, si buscas ideales,
¿dónde hallarlos más vivos y cabales?
Libra el acero de tu estirpe ibérica
de la herrumbre sajona o galicana;
más fuerte y pura, cuanto más hispana,
será mañana vuestra noble América.

II

Estas son, peregrino, las famosas
linfas del Tajo, en roca serenadas,
que dan temple y finura a las espadas,
brío al cincel y al cigarral sus rosas.

Aquellas, las riberas perezosas
del sacro mar, las ondas azuladas
donde al abrir sus pulsos, desangradas
se hicieron mármol las antiguas diosas.

Aquí el Bétis, el mirto con el lauro,
y el Ebro, el padre de la raza, el Dauro
y el gracioso Genil, y el elegante
moro andaluz, y las heroicas velas
del tenebroso mar, las carabelas
y la espada y la cruz del Almirante...

III

¿A tudescos, franceses o britanos,
sobre el pavón de tu arrogancia pones,
tú, el recio domador de los leones
que guardan tus escudos castellanos?

Sangre heroica y azul, sangre de hispanos
hierva en tu corazón a borbotones.

¿Irás, talvez, a mendigar blasones
de hostiles pueblos y enemigas manos?

¿No sientes el orgullo de tu casta,
de tu historia y tu lengua? ¿No te basta
ser español, cuando te dió el Destino,

dueño divino, gloria más segura,
solar más noble, idealidad más pura,
que el numen griego y el blasón latino?

IV

Dónde viste el valor sin arrogancia?

Las motonaves
«CORDILLERA» y **«CARIBIA»**
de 12.300 toneladas de registro
y 17 millas de velocidad, son los
barcos más rápidos y hermosos
que circulan entre la América
Central y Europa.



DANTON
HAMBURG

HAMBURG



¿dónde, sin petulancia, la grandeza;
grave el amor y dulce la tristeza,
viriles el dolor y la elegancia?

¿Dónde la pluma, el fervoroso vuelo
—dulce y alegre, cuanto más cristiano—
de la mística monja del Carmelo?

V

Esto es España. Imítela quien pueda.
Fuerte y dócil, al par; rotunda y suave;
dulce en las veras, y en las burlas grave,
de hierro el puño, y el brial de seda.

Es la actitud del vencedor de Breda
y el de Bailén; el rasgo de quien sabe
—Cortés o Villamil— romper la nave,
o la tizona, como Alonso Ojeda.

Es la noble actitud del caballero:
duro si sufre, blando si castiga;
un noble perdonar, manso y austero;
piadoso el corazón tras la lorica;
un madrigal escrito en un acero:
esto es España; quien la vio, lo diga.

VI

¿No sientes el orgullo de tus lares,
de tus paternos lares peregrino,
donde hilaron las ruecas el divino
vellón de nuestras glorias familiares?

Padre del mundo y dueño de mares,

fué tu empresa el Toisón, no el Vellocoino,
y, apóstol de la cruz, Dios te previno
por hostia el sol, las cumbres por altares.

Mas ni el sol ni las cumbres ni las olas
aplacaron tus ansias españolas:
no era bastante el mundo a contenerte.

Más codiciosa el alma que los brazos,
¡No paró, hasta rasgar a saetas
las tinieblas del tiempo y de la muerte!

RICARDO LEÓN

J. Francisco Trejos

*Avisa a su numerosa clientela y al público en
general que está nuevamente al frente de la*

IMPRENTA GUTENBERG

donde espera sus gratas órdenes

Apartado 1309

— Teléfono 3877

SAN JOSE, C. R.



M. N. «**CORDILLERA**»

PRIMER VIAJE EL 16 DE OCTUBRE
a Santander, Plymouth, Cherbourg,
Amberes, Hamburgo

AMERIKA LINIE

LA GLORIA

(LA TIENDA DE MODA)

Exclusiva para Costa Rica
de los Patrones Impresos



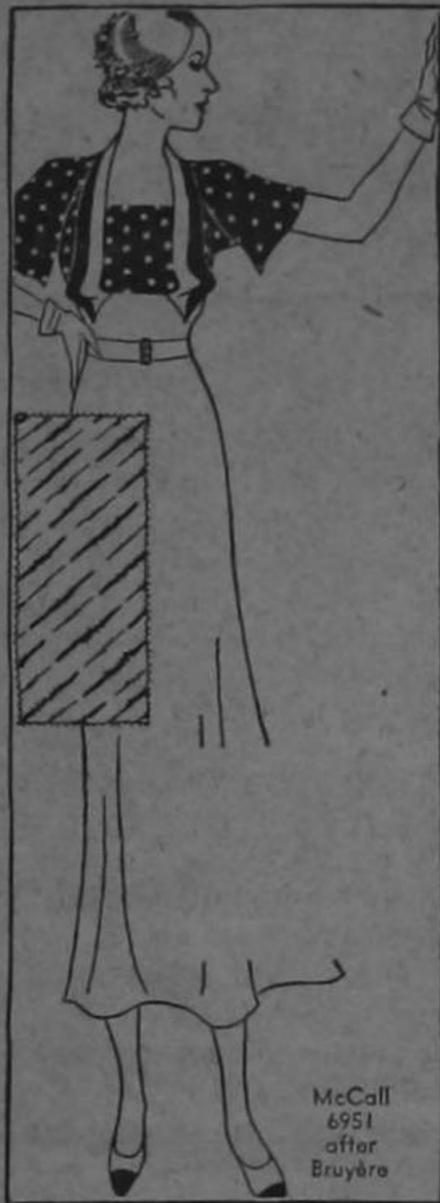
McCALL



TELEFONO 2404

APARTADO 20

E. CRESPO & Co.



McCall
6951
after
Bruyere

Cuándo los tirantes no son tirantes?

Cuando son sólo dos
tiras que le dan la vuel-
ta al cuello creando así
un simulacro del tirante.

Esta es una diestra idea de Bruyere. Hágala!

Vestidos para fiestas por McCALL

y telas de algodón en nuestra Sección

de Tejidos

No es ninguna dificultad hacérselos a sus
hijas, usando para ello Patrones McCALL,
que son conocidos por su faci-
lidad. Haciéndolos de nuestras
telas de algodón su elegancia
está asegurada.



McCall
7319
25c

McCall 7332 With Shorts 25c

HOTEL PENSION ITALIANA

BARLETTA HNOS.

**Buena alimentación
a precios económicos**

**MENU ESPECIAL
Para el Día de la Patria**

Esquina opuesta al "Diario de Costa Rica"

Su corazón

Las palmeras onduladas por la tempestad sienten celos de su esbeltez y las estrellas están celosas de las dos estrellas que se encienden en el fondo del pozo cuando ella se inclina para sacar agua.

Su tez tiene el color de los huevos de avestruz. Sus dientes son pétalos de jazmin alineados.

Su lengua es un pájaro en una jaula perfumada. Sus brazos conservaron el reflejo de la primera aurora que iluminó al mundo. Sus uñas son capullos de rosa, y las rosas de sus senos empalidecen a la púrpura de hidjab.

Para crear a mi bien amada, Dios agotó todos sus tesoros, y cuando pensó en su corazón, ya no le quedaba más que el hueso de un dátil.

Al enterrarme, pedidle a Leila que os entregue ese hueso de dátil y sembradlo cerca de mi tumba; ha de nacer de él una palmera que me recuerde la esbeltez de mi bien amada. Pero si me estuviera reservado el llevar a la tierra el cuerpo de Leila, haré crecer un áloe junto a su tumba,

para que las hojas afiladas en forma de puñal, le recuerden lo que me hizo sufrir.

La Soledad

Como todos los días, hoy la espero. ¿Volverá? Recuerdo la noche del adiós, el ruido de la puerta que cerró sin violencia, el silencio que reinó después en mi alma.

Así como todos los días hoy la espero. ¿Volverá?

Ella entraría diciendo, por hablar: - Pasaba delante de tu casa y vengo a ver si las rosas no sufrieron por el frío. Luego saludaría con una sonrisa a mi pequeño jardín, al horizonte plácido, y bien sé que no se volvería a marchar.

El sueño de los halcones

Ahitos de azur, duermen. Aún se ven máculas de sangre en sus picos, y sus garras estrechan la barra de marfil.

Así duermes tú, algunas veces, después de haberte saciado de amor, con la boca dolorida y con los brazos anudados en torno de mi cuerpo.

Su nombre

Si queréis saber el nombre de aquella a quien más amé, tratad de recordar el nombre de aquella que me hizo sufrir más.

Si vuestra memoria os falla, o si no la habeis conocido, colocad los labios como para dar un beso: su nombre se pronuncia así.

FRANZ TOUSSAINT

La amistad fraternal de los pueblos de América, que ha sido el gran ideal de sus hombres eminentes desde el día en que proclamaron su existencia como nacionalidades libres, va creciendo a medida que aumentan los medios de comunicación material, intelectual y moral. Entre ellos la prensa representa el más activo factor de acercamiento e identificación espiritual. Por ello crecen y son inmensas las responsabilidades y deberes de los escritores públicos. En sus manos está el porvenir y de ellos depende en gran parte la cosecha que han de recoger las generaciones futuras.

ENRIQUE OLAYA HERRERA



Estaciones Unidas de RADIO

Las dos mejores y más potentes
estaciones de la República.

Las únicas estaciones que
son oídas en todo el país.

Anúnciese en Empresas Unidas de Radio

EL SUEÑO DE LA PATRIA

PARA TI, EXCELSA ESPAÑA

Por ALFREDO ARRIAGA Y TRETO

Nuestro país es pobre. Así lo será para quien oro ansia. Un extranjero pasa mirándonos con desdén, pero este país nosotros lo adoramos; para nosotros con sus bosques, sus rocas y sus playas, es un país de oro.

RUMENBERG

El canto que antecede del inspirado poeta finlandés en este día de la patria costarricense nos ha traído como añoranzas el sumergirnos en el espíritu nacional de la nuestra.

Aunque somos una gota de una onda de ese río; sentimos en nuestra emigración y lejos de lo nuestro la solaridad no sólo con los que son, sino con los que fueron, y por eso la sentimos con los que vendrán.

De ahí que amamos y queremos a nuestra patria y la evocamos en nuestros sueños. Cuántas veces se nos representa hacia la historia pasada y la buscamos desde sus tiempos pretéritos. Entonces la hallamos cuando hereda de Roma su lengua, la organización del Estado y el aprendizaje del derecho. De Jerusalén el soplo religioso, el sentimiento de lo divino, la transmutación de la bestia en hombre por la unción y fervor de la plegaria, sentando así su trono en las más firmes raíces y en las más hondas tradiciones. Más tarde España se desenvuelve en continua brega. Es del siglo VIII al XV, cuando aun no tiene personalidad propia y cultural, la que empieza a obtener en las postrimerias de este siglo. Antes la capitalidad va desde Amaya la población vascongada, a Toledo, ora a Segovia, y a Avila y después a Sevilla. Es cuando esta ciudad representa la civilización cristiana investida en San Isidoro y en San Leandro, y cuando Córdoba absorbe el alma bizantina hierática, grave, profunda, seria. Son los dos extremos: el Occidente y el Oriente.

Surge la Reconquista con Pelayo, Racimiro y Corovesco que se va formando con hilos de sangre, que salen de las montañas y de las grutas de los eremitas, que van creciendo hasta formar arroyos y remansos, y se ven nacer y crecer en sus márgenes los conejos y las behetrías, y los gremios y los señoríos, las clases, los reinos y las Cortes y se distinguen a los monjes, a los religiosos, a los cruzados, a los pecheros, a los payeses, a los solariegos, a los infanzones, enlazados por los fueros, los Usatges, los códigos, los poemas y los romanceros, descendiendo hacia la vega de Granada, aquella Garlata de enorme parecido a Damaseo, un ocaso de gloria, y para ver allí el alborear de una poca nueva y de un mundo nuevo con la conquista de América y del Pacífico; y entonces pa-

san ante nuestra imaginación y fantasía Colón y los Pinzones. Cortés y Pizarro. Elcano, Magallanes y Juan de la Cosa; los conquistadores, los navegantes, y los aventureros, y a medida que el Sol se levanta, nuestra alma en pleno paroxismo patriótico quiere vivir y sentir y admirar a políticos, como a Cisneros y Floridablanca; a estadistas caudillos como Juan de Austria, a soldados como Cór-

doña, Farnesio y Requesens. Son hombres de aquella España que diera a Séneca, el moralista; a León Hebreo, quien estableciera la estética platónica del siglo XVI; de Avicbrón, padre del panteísmo moderno; de Suárez que asciende hasta las cumbres de la Metafísica, del sintético Ramón Lull; de Vives, sembrador de sistemas con su discípulo Fox Morcillo; de Vitoria, el pensamiento ideológico de nuestra raza y el jurista imponderable de su tiempo, fundador del derecho internacional; de aquel Fray Luis de Granada, con sus períodos solemnes, y las estrofas que brotaban de la lira de Lope y Calderón; así como los relatos de Lepanto, aquel manco a quien quedó una mano para cincelar sobre la naturaleza humana a «Don Quijote.» Vemos pasar como en kaleidoscopio o en cinematográfica cinta a los Embajadores de los Parlamentos de Sicilia y de Munster, que se llaman Quevedo y Saavedra Fajardo; y vemos a la nación que hiciera aquel monumento que se llama la Poliglota Complutense, como hizo también la caída de Flandes que se mira a través de las lanzas del genial Velázquez. Es el pueblo que recibe las llamas místicas de Santa Teresa y San Juan de la Cruz y percibe el aliento de valor en los penitentes varonil y desgarrados de Rivera. Es la España de la unidad que está llena de notas plurales que aporta cada región una nota cultural lo mismo que estética y así Asturias y la Montaña traen el valor de sus prodigiosas cumbres, Vasconia y Navarra su pujanza, Cataluña, su decisión y Levante, sus huestes orientales y Extremadura y finalmente Castilla y Aragón, que son lo más grande del alma española.

Cuando ha cruzado todo esto se nos presenta la España nueva llena de pujanza, con una resurrección en todas las manifestaciones del saber y de la actividad que está asombrando de nuevo al mundo, y que en su tiempo hemos de exponer.

LA NOTA POLITICA

La fundación del Partido Independiente Antireeleccionista marca un nuevo derrotero en la conciencia nacional



GRAL. DON JOSÉ MARÍA PINAUD

Hace pocos días se fundó en esta capital el Partido Independiente Antireeleccionista. En torno al General don José María Pinaud, que es uno de los elementos dirigentes más destacados del nuevo partido, se ha agrupado un selectísimo núcleo de intelectuales, profesionales, periodistas, obreros y trabajadores. Las actividades de la agrupación, que ha venido a marcar, sin duda alguna, un nuevo derrotero en la conciencia nacional, han tenido una resonancia que presagia el éxito más brillante en las próximas elecciones. Con su actividad, con su dinamismo, con su esfuerzo, el General Pinaud ha logrado compactar, de una manera definitiva, una hueste de gentes independientes, que quieren para la República una completa renovación de sus sistemas, de sus normas sociales. Forman legión—y muy estimable por cierto—los elementos de todas las clases sociales que se han agrupado, de la manera más entusiasta, bajo este alero que ha nacido para renovar hondamente al país.

El primer beso

Ella estaba de pie, a mi lado. La miré hasta el alma y cogí sus muñecas.

Cerrando los ojos ofrecíome sus mejillas. ¿Acaso el sediento viajero se conforma con frutas cuando una fuente murmura cercana?

En fin, nuestros labios se unieron, y su cuerpo todo, junto al mío, no fué más que una boca.

FRANZ TOUSSAINT



FLORA AZUOLA



FLORA PINAUD



La bella y gentil Reina del Radio asistirá, con su Corte de Ensueño, al baile que en el Club Unión se le ofrecerá a la Reina de las Artes Plásticas, Flora Pinaud, la noche del 14 de los corrientes.

Flora Azuola contribuirá, sin duda, a realzar esa fiesta por la que existe gran entusiasmo en el seno de nuestra sociedad.

El Comité de la Exposición de Artes Plásticas, patrocinada por LA TRIBUNA, eligió Reina de esa fiesta de Arte y Juventud, a la señorita Flora Pinaud Jiménez. Ninguna elección más acertada, en nuestro concepto, que la de la señorita Pinaud; por su belleza, que recuerda la de las heroínas de las leyendas de la aristocrática Francia; por su exquisita gentileza, por su talento y, sobre todo, por su cultura. Porque en ella se unen todos los atributos, todas las virtudes, es que aplaudimos el acierto con que el Comité la designó para Reina de las Artes Plásticas.

Para la encantadora Reina toda nuestra simpatía.

Setenta balcones...

Setenta balcones hay en esta casa,
setenta balcones y ninguna flor.

A sus habitantes, Señor, ¿qué les pasa?
¿Oodian el perfume, odian el color?

La piedra desnuda de tristeza agobia,
¿dan una tristeza los negros balcones!

¿No hay en esta casa una niña novia?
¿No hay algún poeta bobo de ilusiones?

¿Ninguno desea ver tras los cristales
una diminuta copia de jardín?

¿En la piedra blanca trepar los rosales,
en los hierros negros abrirse un jazmín?

Si no aman las plantas, no amarán el ave,
no sabrán de músicas, de rimas, de amor...

Nunca se oírán los besos, jamás se oírán un clave.
¿Setenta balcones y ninguna flor!

FERNÁNDEZ MONTAÑA

A la raza hispano-americana

¡Fénix de luz! La eternidad te espera,
bajo la noche universal, radiosa:
eres tú la fecunda nebulosa
que al astro órbita en zodiacal carrera.

Tu planta hace la espiga; Helios impera.
Retoña el ala en tu palabra, diosa,
y espeja en tí su magia milagrosa
de vasto sueño la rotante esfera.

Unete, fuerte, Sembradora altiva,
matriz del genio que mantienes viva
la chispa azul de la deidad futura;

Vértigo claro de inmortal centella
a quien el divino numen hizo estrella,
como a la gema incorruptible y dura!

RAFAEL CARDONA

LA REFORMA ESCOLAR EN ESPAÑA

La educación primaria dirigida y sostenida por el Estado

La materia educacional ha sido una a las que el Gobierno del nuevo régimen de España ha dado toda la atención.

Al inaugurarse el sistema republicano, el Gobierno ordenó levantar el inventario del estado de la educación primaria en el país, base de todo régimen educativo. Ese inventario demostró que para que todos los niños de edad escolar recibiesen los beneficios de la enseñanza, se necesitaban ochenta mil escuelas en el país, encontrándose con que solamente había 43 mil establecidas, haciendo falta, por lo tanto, 37 mil, algo así como la mitad de las necesarias.

Para remediar la necesidad, se ordenó la creación de esas 37 mil escuelas, que deben ser abiertas a medida que las circunstancias lo permitan, pero habrá de procurarse que estas circunstancias no se opongan a la pronta ejecución del mandato.

Así ha podido crear el nuevo régimen nueve mil escuelas en diferentes pueblos del país. Para ello ha tropezado con dos principales inconvenientes: la falta de personal indóceo, preparado para el caso, y la carencia de locales adecuados.

El primer escollo se ha subsanado con la creación de cursillos para maestros, algo semejante de lo que se hace en Costa Rica con los llamados Certificados Elemental y Superior de Aptitud, mediante los cuales los pretendientes a obtener puesto en el magisterio nacional llegan a formar parte de ese personal, previos los exámenes del caso para recibir tales certificados. En España esos pretendientes deben haber cursado por lo menos el ciclo inferior de segunda enseñanza para ingresar en tales cursillos, al cabo de los cuales y previos exámenes satisfactorios obtienen el título que los acredita aptos para servir en el magisterio primario.

El factor locales para escuelas ha sido y es un problema que afecta tanto allá como acá y como en todas partes del mundo. En España se está solucionando en la misma forma que en Costa Rica y que en la mayoría de los países del mundo: arrendando edificios particulares y acondicionándolos a los fines a que se destinan. No se conforma el Gobierno con estos arrendamientos; tal cosa en realidad no soluciona completa y satisfactoriamente el problema. Por ello se ha dispuesto acometer la construcción de edificios propios para el caso, pero éste será para largo, pues se necesitan 37 mil de ellos para llenar este programa de administración, sin tomar en cuenta en tal número los que hacían falta durante el régimen monárquico, que mantenía millares de escuelas alojadas en locales arrendados.

El problema económico, el de más difícil solución para acometer toda reforma administrativa, fué resuelto en España fácilmente: se redujeron los presupuestos de guerra y de culto y esas reducciones dieron el margen necesario para la creación de las nuevas escuelas y para la construcción de los edificios que se están fabricando.

Se ha comentado en distintos tonos el hecho de que el Gobierno republicano haya dispuesto la creación de 37 mil escuelas, de las cuales se han abierto ya nueve mil, y no se vean por ninguna parte y menos las nueve mil ya creadas.

Los que tal comentario hacen proceden o con marcada malicia y mala fe, o carentes de sentido común, confundiendo el término abstracto ESCUELA (institución docente) con el concreto EDIFICIO ESCOLAR.

Las reformas educacionales que se han decretado en España están basadas en el Artículo 48 de la Constitución Política, que dice:

El servicio de la cultura es atribución esencial del Estado, y lo prestará mediante instituciones educativas enlazadas por el sistema de la escuela unificada.

La enseñanza primaria será gratuita y obligatoria.

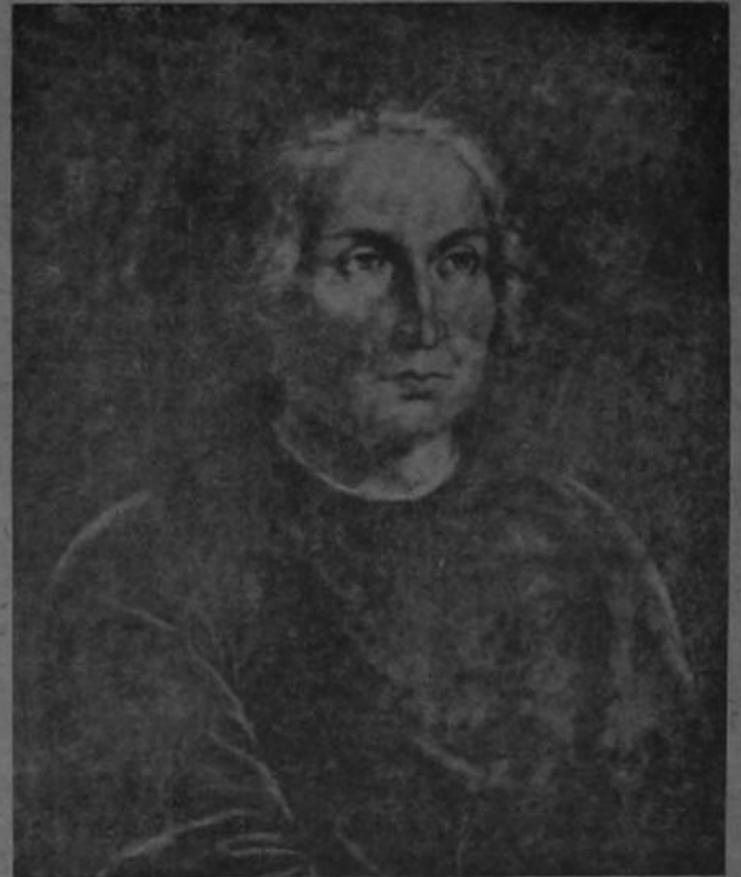
Los Maestros, Profesores y Catedráticos de la enseñanza oficial son funcionarios públicos. La libertad de cátedra queda reconocida y garantizada.

La República legislará en el sentido de facilitar a los españoles económicamente necesitados el acceso a todos los grados de enseñanza, a fin de que no se halle condicionado más que por la aptitud y la vocación.

La enseñanza será laica, hará del trabajo el eje de su actividad metodológica y se inspirará en ideales de solidaridad humana.

Se reconoce a las Iglesias el derecho, sujeto a la inspección del Estado, de enseñar sus respectivas doctrinas en sus propios establecimientos.

Ese artículo indica las tendencias educativas de la nueva España. Para ello se va a empezar por que el Estado tome a su total cuidado la educación primaria y secundaria que está en manos particulares, y al empe-



CRISTOBAL COLOM



EL ADELANTADO VAZQUEZ DE CORONADO

zar el nuevo curso académico (empezó el segundo lunes de este mes) el Estado habrá tomado bajo su tutela cerca de dos mil escuelas y doscientos institutos de segunda enseñanza, que antes estaban dirigidos y manejados por particulares.

La nacionalización de esos establecimientos no quedará terminada este año. Tal cosa requiere el transcurso de unos cuatro años, pues debe hacerse constar que España es uno de los países en que había más establecimientos docentes particulares, en relación con el número de

oficiales y el monto necesario para llenar este servicio.

La reforma escolar en España llevará la enseñanza por un sendero más democrático que el existente antes, sendero que es el seguido por todos los países que van a la vanguardia en materias educacionales. La escuela, debe ser, ante todo, el lazo de unión entre los futuros ciudadanos del Estado, a los que debe hacer comprender que los méritos del individuo se miden por las capacidades culturales y las modalidades cívicas y morales. Estos principios los sustenta

hoy con la monárquica Gran Bretaña, que por ser monarquía no deja de dar ejemplo al mundo entero de su exquisita democracia.

El Estado que sostiene o que simplemente permite el establecimiento de instituciones docentes en donde se estimule la división de castas basada en el abolengo o la sangre, es Estado que no sabe formar sus propios ciudadanos, y este prejuicio ha desaparecido ya de España, con su nueva legislación sobre régimen educativo.

V. M. C.

RADIOS CLARION

Modelos 1934

6 tubos **₡ 150.00**

Corriente alterna y directa

RODOLFO BLANCO C.

125 varas al Norte del Gran Hotel Costa Rica

Las Mejores y más Baratas
Medias de Seda
las consigue Ud. en la Tienda

EL GLOBO

En punto sesgado, hay de ₡ 2.50, ₡ 3.00, ₡ 4.00 y ₡ 4.50 el par. Nada de segundas con defectos, sino primeras, de colores de moda y completamente garantizadas

ANTONIO HERRERO

LA CÉRA

"POLIFLOR"

Conserva sus pisos y les da el mejor brillo. Además las tapas se cambian por precisos obsequios.

SASSO HNOS.

SAN JOSE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS.



El misterio de Colón

No fué Colón un Copérnico ni un Galileo. Estos realizaron sus descubrimientos sobre las deducciones lógicas de su razón, sin ayuda de la suerte. Tampoco se vió perseguido por la ignorancia y el fanatismo, como aquellos sabios indiscutibles, equivocándose en esto racionalistas y librepensadores. La doctrina científica de Colón,—llamémosla así,—consiste simplemente en ir al Asia navegando por el Oeste, y esto le pa-

recia sumamente fácil, ya que se imaginaba, como algunos de su tiempo, basándose en ciertos profetas bíblicos, que «de las siete partes de la tierra seis eran enjutas y una sola ocupada por el mar».

Jamás tuvo la sospecha de que pudiera existir un nuevo mundo no mencionado por los libros santos. Cuanto se ha dicho de juntas celebradas en Salamanca ante obispos y señores ignorantes

que le persiguieron, todo es fábula: una escena amañada de gran ópera o de cuadro de historia que tiene por protagonista al sabio Colón perseguido por el fanatismo, porque hablaba de la redondez del mundo, admitida desde siglos antes, y de ir a la India por Occidente, que a muchos les parecía camino muy largo.

Colón no era ni santo. Fue un hombre que se extrañaba de que se le persiguiera por sus ideas.

ginación y firmísima voluntad, con alma de poeta y avaricias de mercader, audaz unas veces y otras prudente en exceso, hasta el punto de dejar sin terminación las más de sus exploraciones, genial en muchas de sus concepciones y en otras obcecado y testarudo de un modo incomprensible. En resumen, un hombre de enormes

cualidades y grandes defectos, favorecido extraordinariamente por la suerte en su primer viaje y maltratado por ella en los siguientes, que encontró un nuevo mundo sin saberlo nunca, tropiezo el más famoso y trascendental de la historia humana.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Nedjé

Para obsequiar a tres jóvenes que se habían paseado en mi jardín, cogí tres rosas.

La maliciosa Nedjé llegó y me dijo:

Diste tres rosas.... Ven y muéstrame en tu jardín cuál es tu preferida, la rosa que no darás nunca a nadie.

Disimuladamente le alcancé un espejo.

FRANZ TOUSSAINT

La Rachel, aquella gloria del teatro francés, mujer artista hasta en los detalles más íntimos de su vida, fue sin duda de los soles más brillantes del arte de Molière.

Solía embellecer con su presencia y encanto las tertulias más escogidas de aquella época, donde su talento natural y brillante la rodeó siempre de admiradores apasionados.

Chateaubriand la ve por vez primera en una velada de Madame Recamier, destacándose con talento y gracia entre las figuras sobresalientes que la rodean.

Embriagado de admiración sólo acierta a decirle:

—¡Qué desdicha ver nacer algo tan hermoso en el instante en que nos toca morir!

La Rachel, delicada y brillante, le responde con agudeza:

—Señor, hay hombres que no mueren nunca.



RICARDO GONZALEZ

El gran guardameta nacional, cuya actuación en las canchas nacionales y en las extranjeras donde han tenido la felicidad de admirarlo, ha sido siempre brillante. Pensar en el deporte costarricense sin citar a él, sería pecado que nosotros no cometeríamos sin que tuviéramos luego que reprocharnoslo.

Por esto y porque él es acreedor a nuestra simpatía, le rendimos cumplido homenaje en esta ocasión.

TODO lo que usted necesita para Diciembre podrá conseguirlo

mediante una Acción

New England

Tenemos actualmente en formación dos Series de

2.00 y 3.50 semanal

POR SU GRAN CONVENIENCIA tome hoy mismo una de estas Acciones y no tendrá Ud. que preocuparse para Diciembre.

Almacenes "New England"

Delcore & Aronne

SASTRERIA, TIENDA Y ALMACEN DE PANDOLFI HNOS.

OFRECE en su nuevo y amplio local, antes Sasso & Pirie, Sucs.

4 de las mejores marcas en SOMBREROS:

CAMISAS de las mejores marcas.

CORBATAS, el surtido más completo.

PARAGUAS - SOMBRILLAS - CAPAS

GABARDINAS - Etc.

G. B. Borsalino Fu Lazzaro

Cervo, el mejor del mundo

Principe de Gales

Insuperable

surtido de carteras y carrieles a los más bajos precios